

شرق آسیا

هنوز در خطر بحران اقتصادی است

اشاره:

بحرب اندیشه اقتصادی شرق آسیا از اوایل سال ۱۹۹۷ میلادی تا پایان سال میلادی گذشته به شدت و حدت ادامه داشت و بر رشد اقتصاد جهان تأثیر ملکی نهاد. مجتمع ملکی بین‌المللی همچون متندوق بین‌المللی پول و بازار جهانی در کنار سیاستمداران و اقتصاددانان کشورهای صنعتی غمین اولیه میلادی دلار کمک مالی و ایله نسخه‌های متعدد برای ازین بودن رکود و خلودی از سرایت بیشتر آن به اقتصاد کشورهای پوشاک‌کارهای وارد عمل شدند.

در جریان بحران پولی شرق آسیا، میلادی‌ها دلار سرمایه از منطقه خارج شد و اصلاحات اقتصادی در بخش‌های پولی و مالی تجویز گردید تا سازمانی تددی بحران مرتفع گردد. با وجود آنکه کمک‌های اقتصادی و وام‌های انتظامی غرب به کشورهای شرق آسیا، جریان سرمایه به کشورهای در حال توسعه را بهبود داد در جهت تبدیل قرار داده و رشد اقتصادی این کشورها را با اندیشه مولجه ساخته، بالین وجود هنوز انتظار می‌روید که جریان این ملکی به خاور دور ادامه پیدا کند.

با وجود آنکه اخبار و گزارش‌های متعددی مبنی بر برقراری شدن رکود اقتصادی پیشی آسیا منتشر می‌شود، اما برخی اقتصاددانان شریین هنوز به دورنمای رشد اقتصادی این ناحیه چندان خوشبین نمی‌باشند و بر تداوم اصلاحات اقتصادی تأکید دارند.

نشریه اکنونیست چاپ، لندن در شماره اخیر نشود با انتشار گزارش درباره اوضاع اقتصادی شرق آسیا، گزارش‌ها و اینمات م وجود در این زمینه را پیش روی نهاد. این گزارش توسط خانم لویی عصرانی ترجمه و تدوین شده و برای اطلاع خوانندگان صفتمن نظریه «بررسی‌های بازارگانی» از دورنمای اقتصاد شرق آسیا در آستانه هزاره سوم میلادی اولیه می‌شود.

دورنمای اقتصاد شرق آسیا

پتروناس، شرکت عظیم دولتی نفت فراینده این اخبار بد را مورد تدبید قرار مالزی، برخی شرکت‌های واپسیه را به می‌دهند، اما در کوتاه‌مدت برای ضربه قید ضمانت کنار گذاشت. زدن به دورنمای اقتصادی منطقه اثربدار اختلاس‌ها در اندونزی نشان می‌دهد.

با وجود آنکه بهبود اوضاع اقتصادی همه این اخبار بد باید در دورنمای آینده در کسره جنوبی در چند ماه اخیر اقتصاد شرق آسیا مدنظر قرار گیرد. خارق‌العاده بوده و تولید صنایع آن در ماه ژوئن سال ۱۹۹۹ از رشد سالانه بیش از

کره جنوبی چندی پیش ورشکستگی گروه صنعتی «دورو» که دومین مجموعه صنعتی عظیم این کشور است را اعلام کرد.

وزیر دارایی تایلند چند ماه پیش اعلام کرد که وام‌های بدانجام (قابل سوخت شدن) هنوز روبه فروزنی است.

واکنش‌های بازار نسبت به این اخبار، مشکل خواهد بود.

برخی کارشناسان عقیده دارند که اصلاحات پیشنهادی غرب به دول شرق آسیا، کمک چندانی به خاتمه رکود اقتصادی آسیا نمی‌کند و به همین جهت تعجب‌آور نیست که با وجود انجام نشدن تمام اصلاحات، رکود به ظاهر در حال پایان یافتن است. با این وجود بهبود اقتصادی شرق آسیا موجب حیرت بسیاری از افراد و از جمله کارشناسان شده است، زیرا که در جریان بحران پولی روسیه در یک سال گذشته، سیستم مالی جهان به ظاهر در لبه نوسان قرار گرفت و به نظر می‌رسید که منطقه به معجزه دیگری نیاز دارد.

نویسنده مقاله «اکونومیست» عقیده دارد که رکود آسیا بنایه دلایل رکودهایی که معمولاً پایان می‌پذیرد (طی شدن دوران‌های تجاری - رکود و روتق)، رو به اتسام می‌رود. زیرا خانوارها، سرمایه‌گذاران و شرکت‌ها سرانجام مبادرت به مصرف و سرمایه‌گذاری دوباره می‌کنند.

نویسنده عقیده دارد که سرانجام «آمارها» نقش خود را در اقتصاد ایفا می‌کنند. مقایسه‌های سالانه تولید که دیر یا زود ملزم به بهتر جلوه کردن می‌شوند، پس از چنین نوسانات شدیدی، اطمینان را به عاملان اقتصادی برمی‌گردانند. اگرچه اقتصاددانان سالهای است که در زمینه علل این امر چالش دارند.

نویسنده عقیده دارد که حالت ارتجاعی مؤثر اقتصاد آمریکا که به کمک کاهش نرخ بهره در اوخر سال ۱۹۹۸ پذید آمد، به تقویت اقتصاد جهانی کمک کرده است. در همین حال نشانه‌های رشد اقتصادی در اروپای غربی و ژاپن نیز بدان کمک کرده است.

با این حال صندوق بین‌المللی پول

آسیا، بهبود اقتصاد به معنای رشد سریع و فوق العاده است، آن چنان که در اوایل دهه ۱۹۹۰ نرخ داد. اما دستیابی به چنان رشدی مشکل خواهد بود، آن هم در زمانی که منطقه می‌توانست به سهولت توسعه پیدا کند.

با وجود آنکه اقتصاد امروز شرق آسیا به مراتب از آنچه در یک دهه گذشته بود، توسعه یافته‌تر است، اما آینده توسعه اقتصادی منطقه دیگر به استفاده بیشتر از نیروی انسانی و سرمایه متکی خواهد بود، بلکه می‌باشد بهره‌وری اقتصادی در این ناحیه افزایش یابد. این امر تنها از طریق اصلاحات اقتصادی میسر خواهد شد و به همین دلیل باید گفت که اخبار آسیا اینکه دلسردکننده است، اگرچه اقتصاد منطقه رو به رشد می‌باشد.

اگر دولت‌های منطقه نتوانند به وعده‌های خود درباره اصلاحات عمل کنند، در آن صورت برای ایجاد زمینه مناسب جهت استفاده مؤثرتر از سرمایه و رشد سریع تر بهره‌وری، توفیقی به دست نخواهند آورد. چنین ناکامی، بار سنگینی بر اقتصاد شرق دور تحمل خواهد کرد که در دهه بعد، سنگین‌تر خواهد شد. در سده‌بین وجه آن نیز، فرصت از دست خواهد رفت و این بدان معناست که آسیا فقط نباید روی دورنمای رشد بلندمدت متمرکز شود و بهبود اوضاع اقتصادی در کوتاه‌مدت را فدا کند.

با وجود آنکه برای خروج از رکود اقتصادی، همواره راهی وجود دارد، اما منطقه شرق آسیا در معرض خطرات بالقوه‌ای قرار دارد که به‌ویژه اثر شوک‌های خارجی بر آن نباید نادیده گرفته شود. البته این امر بدان معنا نیست که رهبران منطقه باید تأثیر دورهای تجاری را از مجموعه چالش‌های تعمیلی ساختاری آسیا مجزا کنند. بدون چنین تمايزی، درک اخبار مغفوش منطقه و یا

۳۰ درصد برخوردار شده است، اما پیش‌بینی می‌شود رشد فعالیت‌های اقتصادی بخش خصوصی در سطح ۵ تا ۸ درصد باقی بماند.

تایلند و مالزی به سرعت در حال حرکت به سوی بهبود اوضاع اقتصادی گام برمی‌دارند. حتی اندونزی که با ۲۰ درصد افت تولید مواجه شده، انتظار می‌رود که در پایان سال ۱۹۹۹ نشانه‌های بهبود اوضاع اقتصادی در آن کشور هویتا گردد.

با وجود آنکه پیش‌بینی می‌شود اقتصاد برخی کشورهای شرق آسیا بهبود یابد، ولی سرعت و میزان رشد آن حتی برای برخی کارشناسان خوش‌بین موجب شگفتی و حیرت است.

بازار سهام منطقه نیز بهبودهایی را نشان می‌دهد. ارزش سهام در بازارهای تایلند و مالزی به دو برابر سال گذشته رسیده و شناسخته اصلی در بورس‌های سئول و سنگاپور اندازی بیش از سطح آنها در اواسط سال ۱۹۹۷ تواریخ گرفته‌اند. (در اواسط سال ۱۹۹۷ میلادی، اضمحلال اقتصادی کشورهای شرق آسیا آغاز شد و بازارهای سهام با رکود مواجه شدند).

با وجود آنکه سرعت اصلاحات اقتصادی کند است، اما نشانه‌های بهبود اقتصادی بدون تردید، اخبار خوبی تلقی می‌شوند. در واقع پس از دو سال اقتصاد انتباشتی، هنوز اقتصاد شرق آسیا به مراتب کمتر از ظرفیت و توانمندی‌های واقعی خود عمل می‌کند. با این وجود زندگی به آهستگی در این منطقه از جهان به حال عادی بازمی‌گردد. با این حال این آخر داستان نیست. زیرا عادی شدن احتیمال نومیدی برای کارگران، سرمایه‌گذاران و شرکت‌ها را به اثبات خواهد رساند.

برای بسیاری از کشورهای شرق

و تجارت الوار می پردازد. تغییر وضعیت اقتصادی ژاپن مسلماً بر اقتصاد منطقه اثر منفی خواهد داشت.

اگر چین که رشد اقتصادی خود را پس از پشت سر نهادن رکود، حفظ کرده، می خواست که کاهش شدید ارزش پول ملی (یوان) را حفظ کند، اعتماد به اوضاع اقتصادی منطقه ضربه شدیدی می دید.

اگر تقاضا در اقتصاد آمریکا برای وسائل الکترونیکی بی ثبات شود، ضربه شدیدی به اقتصاد شرق آسیا وارد خواهد شد که در پی آن و خاتمه مالی پیش می آید.

مخاطره دیگری نیز در درون منطقه وجود دارد و آن سیستم بانکداری بیمار است. در اقتصاد شرق آسیا، اعتبارات بانکی نقش بالاتری نسبت به دیگر بازارهای پولی ادغام شده (اتحادیه اروپا) ایفا می کند. برای مثال، مجموع وام های بازپرداخت نشده در مالزی در پایان ماه مه ۱۹۹۹، به حدود ۱۵۰ درصد ارزش تولید ناخالص داخلی این کشور رسید، در حالی که این سهم برای بزریل در پایان سال ۱۹۹۸ که با بحران مالی رویارو شد، بالغ بر ۴۳ درصد بود.

اگر شرکت ها بخواهند سرعت عملیات خود را با رشد تقاضا حفظ کنند، باید دست به استقرابش بزنند. اما از آنجا که در دو سال گذشته رشد تقاضا محدود بوده، مشکلات و مسایل بانکها، تأثیر زیادی بر عملیات شرکت های سالم اقتصادی نگذارده است. در همین حال این گونه شرکت ها در دو سال گذشته تمایل کمتری به سرمایه گذاری داشتند و دارایی های خود را تا آخرین نفس حفظ کرده و من کنند و اقدام به استقراب از بانک ها با نرخ بهره زیاد نمی کنند. اما اینک نرخ های بهره در سیستم بانکی شرق آسیا پایین آمده و لذا تقاضا برای دریافت اعتبارات جدید افزایش یافته

حال مصرف کنندگان در دیگر کشورها شروع به افزایش هزینه های مصرفی می کنند. در تایلند اعتماد مصرف کنندگان به اوضاع اقتصادی افزایش یافته، با این وجود دولت تایلند ملزم به دلسوز کردن تایلندی های مرغه به تغییر عادات دیرینه (خرید از خارج در تعطیلات) شده است.

شرکت ها با ترمیم سهامشان به دورنمای بهبود اقتصادی پاسخ می دهند. این حرکت در کره جنوبی صنعتی شده به سهم خود نقش عمده ای در فعال کردن گردش فعالیت های اقتصادی دارد.

هزمان با افزایش تقاضای داخلی، صادرات در درون منطقه نیز رونق گرفته و این در شرایطی است که نیمی از تجارت خارجی کشورهای شرق آسیا در همین منطقه انجام می شود. این روند به بهبود اوضاع اقتصادی منطقه کمک کرده است، زیرا در دوره رکود حتی صادرات درون منطقه ای، را کد شد. با این حال تراز مثبت تجاری کشورهای منطقه از عواملی نظیر قطع خطوط اعتباری و کاهش بیشتر واردات ناشی می شود.

با وجود آنکه رشد تجارت منطقه ای به چشم می خورد، اقتصاد مالزی و فیلیپین که صاحب بخش های بزرگ الکترونیک می باشند، با رشد صادرات به خارج از منطقه یاری می شوند. مجموعه های اقتصادی کره نیز با مهارت های بازاریابی، الگوهای صادراتی خود را متحول ساخته اند.

باید دقت داشت که مخاطرات واضح و روشن این بهبود، از خارج از جنوب شرقی آسیا پدیدار خواهد شد.

برای مثال اگر وضعیت اقتصادی ژاپن تغییر یابد، برای اقتصاد منطقه خبر بدی خواهد بود، زیرا ژاپن به تأمین تقاضای همه چیز، از کالاهای الکترونیکی گرفته تا خدمات گردشگری

تمایل دارد به موارد کمک های خود برای کشورهای اندونزی، کره جنوبی و تایلند و نیز کشورهایی که نرخ بهره را برای تقویت پول ملی افزایش می دهند، اعتبار بیشتر بخشد.

اما در مقابل ماهاتیر محمد نخست وزیر مالزی قصد دارد که با سرعت سیاست های صندوق را رد کند و به سیستم کنترل بر سرمایه خود برای تثبیت اوضاع اقتصادی کشور، اعتبار بخشد. این در حالی است که برخی دولتمردان مالزی نیز تأکید کرده اند که کنترل های پولی و سرمایه ای که در مالزی به اجرا درآمده، موجب نجات اقتصاد این کشور شده است.

موهم ببرهای آسیا

باید گفت، تصمیم درباره کنار گذاردن سیاست های محدود مالی که ابتدا از سوی صندوق بین المللی پول تجویز شد، برای بسیاری از کشورهای شرق آسیا سرنوشت ساز بوده است.

اندونزی و کره جنوبی در اولین تلاش (در اتخاذ سیاست پولی انبساطی) در سال ۱۹۹۹ با کسری بودجه ای به میزان ۶ درصد تولید ناخالص داخلی شان مواجه می باشند. وضع تایلند و مالزی نیز با آنها تفاوت زیادی نداشت. می باشد بخشی از این کسری بودجه صرف پرداخت وجوهی برای «عملیات نجات بانک ها» شود و بخش اعظم آن صرف اجرای برنامه های سنتی ایجاد انگیزه های مالی نظیر کاهش مالیات ها و اجرای پروژه های زیربنایی شود.

اثرات مستقیم این کسری های بودجه به تدریج در حال هویتاد شدن است. مالزی مثال خوبی است. در این کشور حتی خانواده های طبقه متوسط با بی میل برای اقلام گران (خرید خانه و خودرو شخصی) هزینه می کنند. با این

بسیاری از سرمایه‌گذاران منطقه دلسرد شدند. به ویژه زمانی که کشورهای بیرون چون تایلند و کره جنوبی وعده دادند که بخش بانکی خود را به روی بانکداران خارجی بگشایند، اما با گذشت این مدت، هنوز حرکت کمی انجام شده است. تایلند یک بانک خود را به یک بانک هلندی ABN Amro و بانک دیگری را به بانک DBS سنگاپور واگذار کرد. در کسره جنوبی مذاکره برای فروش دو بانک محلی مدتهاست که به تعویق افتاده است. در مالزی با وجود آنکه تراز مالی پرداخت‌های بانک‌ها رو به بهبود است، اما دولت این کشور اخیراً اعلام کرده که طرح ادغامی برای ۲۱ بانک تجاری و شرکت‌های مالی و ادغام آنها در شش گروه خدمات بزرگ مالی را در دست اجرا دارد.

در اندونزی، سیستم بانکی فاسدترین سیستم بانکداری دنیاست. در اوایل سال ۱۹۹۹ فقط ۲۰ درصد سهام بانک بالی (تنهای بانک به دور از فساد مالی در اندونزی) برای واگذاری به یک مؤسسه بزرگ جهانی (استاندارد چارترد) (Standard Chartered) مناسب تشخیص داده شد. اما همین پیمان نیز با اختلاس و فساد مالی در مخاطره قرار گرفت.

اگر منطقه شرق آسیا در واقع بانک‌های شایسته‌ای داشته باشد، برخی شرکت‌ها هم اکنون با ورشکستگی مواجه می‌شوند. این در حالی است که قوانین ورشکستگی آسیا حتی بسیار از ورشکستگی بانک‌هاست.

در اوایل سال ۱۹۹۹، تایلند قوانین ورشکستگی را تصویب کرد و اندونزی نیز تحت فشار صندوق بین‌المللی پول، قوانین خود را سال گذشته تغییر داد. با این حال در هیچ یک از این کشورها، سرمایه‌گذاران اعتمادی به دادگاه‌ها ندارند

بانک‌ها منابع خود را بدون توجه به مخاطرات اعتباری به شرکت‌های وام می‌دهند که توجه زیادی به اصلاح عملکرد مالی خود ندارند. آنها وام‌های تازه را جایگزین وام‌های گذشته (بازپرداخت نشده) می‌کنند. بدتر از همه آن است که در شرق آسیا، معمولاً بانک‌ها خود بخشی از گروه‌های بزرگ تجاری هستند. این امر سبب می‌شود که منابعشان را به گروه‌های یادشده وام دهند.

البته اقتصاد آسیا در هر کشوری متفاوت است. برای مثال سنگاپور و فیلیپین از این فاجعه گریخته‌اند، زیرا آنها به بانک‌های ایشان اجازه نداده‌اند که دچار دردسر شوند. در مالزی نیز مقررات بانکی در بسیاری جهات، محتاطانه است. دلیل آن نیز آن است که اقتصاد مالزی بهتر از کشورهای همسایه‌اش است. در کره جنوبی وضع بر عکس است. زیرا دولت بسیار بانک‌ها دستور داده که اعتباراتشان را در اختیار مشتریان بدهساب نیز قرار دهند، اما این اقدام را با ضمانت خود، انجام ندهند.

با وجود آنکه از زمان بروز بحران پولی شرق آسیا، تلاش‌هایی برای بهبود وضع بانک‌ها به اجرا درآمده و در حال انجام است، لیکن سرمایه‌گذاری جدید بانک‌ها و جایگزینی وام‌های بد (پرداخت نشده)، مشکل جاری را حل نمی‌کند. اگر بخواهد این وضع به‌طور اساسی تغییر کند، لازم است بانک‌ها با فرهنگ جدید اعتباردهی و نظارت دقیق بر اعتبارات، آشنا و تجهیز شوند.

با وجود آنکه بانک جهانی در تایلند به آموزش مدیران بانک‌ها مبادرت نمی‌زیده، لیکن بدون وجود رقابت بیشتر با بانک‌های خارجی و تزریق مهارت‌های جدید، بانک‌های منطقه همواره باید زیر ذره‌بین باشند. به همین دلیل سال گذشته

است. از آنجا که شرکت‌ها نیاز به منابع مالی جدیدی دارند، اگر بانک‌ها آماده وام‌دهی نباشند، روند بهبود اوضاع اقتصادی متوقف خواهد شد. به همین دلیل، تعجل و تلاش در مرمت و بهبود بانک‌های آسیا، خلاف معمول می‌باشد.

فاکافی بودن سرمایه
با وجود مخاطراتی که بدان اشاره شد، اوضاع اقتصادی آسیا، علایم روشی از بهبود را نشان می‌دهند. لیکن فهرست طولانی اصلاحات پیشنهادی در قوانین، مقررات و کارهای تجاری، تأثیری بر روند اقتصادی منطقه ندارد و برای بهبود آن کاری نمی‌کند.

نویسنده مقاله عقیده دارد که اصلاحات پیشنهادی بانک جهانی، صندوق بین‌المللی پول و سرمایه‌گذاران خارجی که به عنوان یک ضرورت مطرح شده‌اند، به قصد افزایش تقاضا برای بهبود کارآیی اقتصاد آسیا و تنظیم منابع اقتصادی منطقه نیست. بلکه منظور از این اصلاحات، ایجاد سیستم‌های قوی تر بانکداری با دخالت بیشتر مؤسسات خارجی و مداخله کمتر سرمایه‌های محلی، شفاف‌تر شدن معاملات دولت‌ها و بخش خصوصی، ارایه سیستم بهتری برای مدیریت و رشکستگی و انگیزه‌هایی برای افزاد برای استفاده بهتر از منابع طبیعی می‌باشد.

با این وصف، تغییرات سریعی در بازارهای سرمایه رخ می‌دهد. در حال حاضر اقتصاد منطقه، سیستم‌های مالی موجود خود را تا حدودی توسعه داده است. این اصلاحات با دو هدف تثبیت بانک‌ها و ایجاد مکانیزم‌های گستردگرتر برای در کنار هم قرار دادن پس اندازکنندگان و وام‌گیرندگان است. نقطه شروع و خاتمه آینده، بانک‌ها مستند. اساس کار نیز کاملاً روشی است.

دور از نزاکت است که گفته شود فقط تغییرات دستوری به خواست بستانکاران انجام شده است.

با این حال برخی سیاستمداران و بازارگانان آسیا، هنوز نیاز جدی به اصلاحات بیشتر را احساس نکرده‌اند. برای آنها هدف از انجام اصلاحات فقط کسب اعتماد سرمایه‌گذاران حقیقی و حقوقی خارجی و جلب رضایت صندوق بین‌المللی و جلب توجه بانک‌های سرمایه‌گذار به منطقه است.

از سوی دیگر، با سپری شدن فوری بحران پولی شرق آسیا، نیاز به منابع صندوق بین‌المللی پول کمتر احساس شد، در تیجه انگیزه قوی برای شکل دادن به اصلاحات وجود ندارد. از سوی دیگر رهبران کره جنوبی، تایلند و اندونزی که اصلاحات را بنا نهادند، اینکه به پایان اوقات خوش خود نزدیک شده‌اند. لذا با فرونشاندن بحران، وسوسه برای مهربان شدن با همپالکی‌ها در آنها تقویت شده است.

نویسنده مقاله به صراحت می‌نویسد: سیاست همچنان هزینه‌بردار است. از آن گذشته پس از دو سال سختی، کدام سیاستدار مایل است اصلاحات در دنک بیشتری را به رأی دهنگان خود تحمیل و منتقل کند. در نتیجه اصلاح طلبان آسیا یا جانشینان آنها به این جمع‌بندی می‌رسند که در حال حاضر «هر آنچه باید، گفته شده و کافی است». با این وصف، اگر آنها در یک دوره رشد معقول اقتصادی، اصلاحات نهایی را پیاده نکنند، می‌توان گفت این فقط یک شیوه محض آسیابی است که بحران‌زا خواهد بود.

سیاست‌های گمراه‌کننده نرخ‌های ارز، عامل مهمی در فروپاشی منطقه می‌باشد.

«ساکر» عقیده دارد که تغییر نظریه رؤسای بانک‌های مرکزی منطقه، در بر جسته کردن اهمیت اجرای اصلاحات وسیع‌تر، مؤثر خواهد بود.

زمانی که نرخ‌های ارز به طور مصنوعی در سطح بالا حفظ می‌شدند، اقتصاد شرق آسیا قادر بود استقراب خود را به دلار و با نرخ‌های پایین‌تر ادامه دهد و گرایش به سرمایه‌گذاری را بدون توجه به هزینه، تقویت کند. اما اگر رشد تولی اقتصادی در آینده محقق نگردد، این حقه‌های کوتاه‌مدت کاری از پیش نخواهد بود.

نویسنده مقاله عقیده دارد که در کثار تجهیز بازار سرمایه، راه‌های دیگری نیز برای احیای اوضاع اقتصادی شرق آسیا وجود دارند. یکی از آنها، حفظ فعالیت‌های تجاری و دور نگه داشتن دولت از دخالت نزدیک به آن است. یعنی قراردادهای دولتی نصیب بهترین مقاطعه‌کاران شود. راه دیگر سرمایه‌گذاری در تعلیم و تربیت است. به ویژه در تایلند و اندونزی که مدارس قادر به تربیت کارگران ماهر موردنیاز اقتصادشان نیست، سرمایه‌گذاری برای تربیت نیروی انسانی ماهر، حائز اهمیت است.

این مسأله باید شامل حال شرکت‌ها و دولت‌ها شود؛ زیرا انگیزه‌های تحریف شده بیشتر از آن که نیاز منطقه را تأمین کند، موجب دلگرمی شرکت‌های آسیایی برای سرمایه‌گذاری در دارایی‌های ثابت مانند مستغلات شده است.

شرق آسیا باید پیروزی‌های گذشته را فراموش کند
باید اذعان کرد که برخی تغییرات قابل توجه در شرق آسیا رخ داده و این

واباشت تعهدات پرداخت نشده همچنان وجود دارد.

نویسنده مقاله عقیده دارد که برای روپارویی با دورنمای ابهام‌آمیز شرق آسیا، در کثار ساماندهی سیستم بانکی، شرق آسیا به راه‌های تازه‌ای برای جمع‌آوری سرمایه از سوی شرکت‌های نیاز دارد. برای مثال نیاز عمیقی به بازار اوراق قرضه محلی احساس می‌شود. زیرا بازارهای توسعه یافته سرمایه در نهایت شفافیت بیشتر در عملکرد، حسابرسی دقیق و حقوق بیشتری برای سهامداران جزء را از شرکت‌ها می‌خواهند که ارایه دهند. در این زمینه کره جنوبی تا حدودی پیشرفت داشته است.

فراتر از دوران‌های اقتصادی - تجاری

اصلاح طلبان آسیا فقط در حوزه سیاست پولی، پیشرفت زیادی کرده‌اند. «تیل ساکر» از سازمان اوراق بهادر (اس.جی) (S.G.) در سنگاپور می‌گوید: بانک‌های مرکزی شرق آسیا یکی از درس‌های اصلی فروپاشی مالی را آموختند و آن این که، آنها نمی‌توانند اهدافی را برای مهار تورم و تثبیت نرخ ارز دنبال کنند، بدون آنکه بر ثبات قیمت‌ها تأکید نمایند.

آنها این نظریه جدید را در شرایط کنونی که سرمایه‌های خارجی به منطقه در حال سرازیر شدن است، می‌آزمایند. با وجود آنکه بسیاری از وزرای دولت‌های منطقه تعایل دارند که نرخ‌های بهره و ارز را در سطح پایینی نگه دارند، اما «ساکر» عقیده دارد که رؤسای بانک‌های مرکزی نظر خود را حفظ می‌کنند و در صورت لزوم، نرخ‌های بهره را بالا می‌برند و سیاست پولی بهتر، بهبود اقتصادی وسیع‌تر را به دنبال خواهد داشت. این در حالی است که